

Преюдициални въпроси

Освобождава ли се от облагане с ДДС по член 13, част Б, буква г), точка 3 от Шестата директива ⁽¹⁾, с която са освободени сделки, включително договаряне във връзка с депозитни операции, (...) и плащания (...), предоставянето на услуги за сметка на доверителя от довереник, който упражнява дейност по събиране на залози във връзка с конни надбягвания и с други спортни събития, състояща се в това, че довереникът приема от името на доверителя залозите, регистрира ги, потвърждава на клиента чрез билет, че залогът е сключен, събира паричните средства, изплаща печалбите, носи лична отговорност спрямо доверителя за управление на събраните парични средства, както и за кражби и/или за заем на дребни суми, и получава от доверителя възнаграждение под формата на комисионна като насрещна престация за тази дейност?

⁽¹⁾ Шеста директива 77/388/ЕИО на Съвета от 17 май 1977 г. относно хармонизиране на законодателствата на държавите-членки относно данъците върху оборота — обща система на данъка върху добавената стойност: единна данъчна основа (ОВ L 145, стр. 1).

Иск, предявен на 11 май 2007 г. — Комисия на Европейските общности/Португалска република

(Дело C-233/07)

(2007/C 170/21)

*Език на производството: португалски***Страни**

Ищец: Комисия на Европейските общности (представители: S. Pardo Quintillán и P. Andrade)

Ответник: Португалска република

Искания

— да се установи, че Португалската република не е изпълнила задълженията си по членове 2, 3 и 5 от Решение № 2001/720/ЕО ⁽¹⁾ на Комисията от 8 октомври 2001 г. относно дерогация в полза на Португалия във връзка с пречистването на градските отпадъчни води в агломерацията на Costa do Estoril като:

— по време на сезона за къпане не е подлагала отпадъчните градски води на агломерацията на Costa do Estoril преди отвеждането в морето поне на предварителна прогресивна обработка и дезинфекция, съгласно член 2 Решение № 2001/720;

— извън сезона за къпане не е подлагала отпадъчните градски води на агломерацията на Costa do Estoril поне

на предварителна обработка преди отвеждането им, съгласно член 3 от Решение № 2001/720;

— е допуснала изхвърлянето на отпадъчните градски води на агломерацията на Costa do Estoril да предизвика отрицателни въздействия върху околната среда.

— да се осъди Португалската република да заплати разностите.

Правни основания и основни доводи

През 1999 г. Португалия моли Комисията, изхвърлянето на отпадъчните градски води на агломерацията на Costa do Estoril в Атлантическия океан, в близост до залива при устието на Тажо да подлежи на обработка, която не е толкова стриктна.

Комисията установява, че са изпълнени предпоставките, предвидени с установената с Директива 91/271/СЕЕ ⁽²⁾ дерогация, и уважава с Решение № 2001/720 молбата на Португалия.

От получените от португалските власти отговори на поканата за изпълнение и на мотивираното становище е видно, че Португалската република не изпълнява разпоредбите на упоменатите членове от Решение № 2001/720.

⁽¹⁾ Решение на Комисията от 8 октомври 2001 г. относно дерогация в полза на Португалия във връзка с пречистването на градските отпадъчни води в агломерацията на Costa do Estoril (ОВ L 269, стр. 14).

⁽²⁾ Директива на Съвета от 21 май 1991 г. за пречистването на градските отпадъчни води (ОВ L 135, стр. 40).

Преюдициално запитване, отправено от Lietuvos Respublikos Konstitucinis Teismas (Република Литва) на 14 май 2007 г. — Julius Sabatauskas и др./Парламент на Република Литва

(Дело C-239/07)

(2007/C 170/22)

*Език на производството: литовски***Препращаща юрисдикция**

Lietuvos Respublikos Konstitucinis Teismas

Страни в главното производство

Ищец: група от членове на Парламента на Република Литва, съставена от Julius Sabatauskas и др.

Заинтересована страна: Парламент на Република Литва